

**DISCOURS DE CLOTURE  
LE 20 SEPTEMBRE 2002**

**S.E.M. L'AMBASSADEUR JEAN LINT**

**REPRESENTANT PERMANENT DE LA BELGIQUE  
AUPRES DE LA CONFERENCE DU DESARMEMENT**

**PRESIDENT DE LA QUATRIEME ASSEMBLEE DES ETATS PARTIES  
A LA CONVENTION SUR L'INTERDICTION DES MINES ANTIPERSONNEL**

Mesdames et Messieurs,  
Chers collègues et amis,

Nous voici à la fin de notre Conférence. Elle avait pour slogan « Chaque Pas Compte parce que Chaque Vie Compte ». Je crois que nous avons atteint nos objectifs, car nous avons réaffirmé, mais également précisé chacun de ces pas, chacun de nos engagements, chacune de nos promesses.

Ces pas ont trait à la destruction des stocks et au déminage des zones affectées. Ces obligations sont liées à des échéances. Et pour certains d'entre nous, les échéances sont proches. Mettons tout en oeuvre pour qu'elles soient respectées. Rappelons-nous que, là où le mal est fait et qui entraîne l'assistance aux victimes, nos devoirs s'expriment non en échéances de convention mais tout au long de vies faites de souffrance.

Un autre pas concerne ce que j'ai appelé l'approche horizontale: l'action en faveur de l'universalisation, et celle qui vise à ce que la norme consacrée par notre Convention acquière une portée universelle. Là aussi, nous avons réaffirmé nos engagements et nous avons aussi lancé un appel aux acteurs non-étatiques pour qu'ils respectent cette norme internationale.

Non seulement nous avons réaffirmé et précisé les pas à accomplir. Mais nous nous sommes également efforcés de les rendre réalisables pour nous-mêmes, et de permettre à d'autres de les franchir.

Nous avons rappelé qu'il est essentiel de mobiliser des ressources, et d'inscrire cet effort dans la durée. Il appartient maintenant aux Etats de faire preuve de la volonté politique nécessaire pour s'engager dans le long terme.

Nous avons également entendu des points de vue, notamment de nos amis africains et latino-américains concernant l'approche régionale. Il est clair que nous sommes plus forts lorsque nous agissons ensemble. L'approche régionale a prouvé son efficacité et sa pertinence. Nous devons encourager toutes les initiatives prises dans ce cadre. Je voudrais vivement vous inciter à utiliser les leviers que représentent les organisations régionales pour encourager les Etats de votre région qui restent en dehors de la Convention à nous rejoindre.

A côté des aspects nationaux et régionaux, le rôle de nos Assemblées reste primordial. La particularité et la force de notre processus résident dans sa méthode, à savoir la remarquable collaboration entre Etats et société civile que nous avons à nouveau vue à l'oeuvre. Il s'agit aussi du caractère informel de nos travaux, auquel je suis très attaché.

Chers collègues et amis, je crois que nous serons tous d'accord sur un point : cette Conférence a été un succès grâce à vous. Convivialité, simplicité et esprit de coopération, tellement peu habituels dans le monde du désarmement, ont été notre manière de travailler ensemble tout au long de cette semaine.

Nous voici donc à la fin de notre Conférence. Nous sortons plus vigoureux de cet exercice, et plus à même de faire face à l'avenir. Et de cet avenir, nous connaissons les prochaines étapes que nous devons aborder avec la même détermination: après les intersessionnelles de février et mai 2003, nous nous retrouverons à Bangkok en septembre. L'étape suivante sera la Conférence d'Examen en 2004. D'ores et déjà, elle s'annonce comme un événement de la plus grande importance pour notre cause. Elle devra nous mener en droite ligne vers notre rendez-vous ultime : celui d'un Monde sans Mines antipersonnel.

Messieurs, Mesdames,  
Chers collègues,

Je tiens à vous remercier pour votre présence en nombre. Vous avez représenté pas moins de 130 Etats et autant d'ONG. Plus de 700 personnes ont participé à nos réunions, ce qui est un record absolu non seulement en quantité mais aussi en qualité.

Je voudrais aussi rendre hommage à toutes celles et tous ceux qui m'ont aidé durant cette Conférence : mes collègues du Bureau, les amis du Président qui ont effectué les consultations appropriées et compétentes pour que des textes acceptables par tous soient issus de nos travaux, le Département des Affaires du Désarmement qui a permis l'organisation exemplaire de nos travaux, le Centre International de Genève pour le Déminage Humanitaire et l'Implementation Support Unit pour son aide logistique, ainsi que les interprètes et le service des conférences. Votre professionnalisme et votre disponibilité sont remarquables.

Enfin, je tiens tout simplement à vous remercier tous pour la confiance que vous m'avez accordée tout au long de cette Quatrième Assemblée des Etats Parties et pour le mandat que vous m'avez confié pour l'année à venir. Je m'engage à tout faire en toute honnêteté et intégrité pour être digne de votre confiance.